



Dèn essence TITOLANDI phải dùng essence SHELL thùng vuông hay là essence AVIATION dầu thiệt tốt đốt sáng và không hư đèn. Dùng mua dầu thùng tròn và dầu bom theo mè thường nhiều khi có cạn và lợn norce dầu lửa.

Dèn dốt thường không hư, đèn cho mượn mua hư vì bối dề khô dầu. Lực-tinh dầu dầu cũng có trữ bẩn. Vậy axi xin hỏi đồ phụ tùng thay đổi và giấy in dạy cách sửa đèn để làm.

N. B. — Nhờ mua nguyên thùng vuông hiệu dầu essence SHELL hay là AVIATION chiết ra ve có lợi và dầu tốt không hư đèn. « Dầu essence máy bay hiệu AVIATION tốt hơn hết ». Dầu essence châm dầu rồi để 15 phút đồng hồ cho thẩm tim rồi đốt.

NGUYỄN-VIỆT-THÀNH.
VINH LONG

Đại lý cho hàng TITOLANDI, Paris.

Agence d'Affaires de l'Ouest

Hô-van-Lang Directeur
9, Quai du Marché — SOCTRANG

Cho vay thẻ ruộng

Vì nào muôn rõ ruộng vườn, hoặc nhà, phố, v.v. mà vay bạc, xin viết thư cho tôi mà thương nghị!

(Làm cho vay để làm, cho trả phần ly nhau năm. (Nghĩa là như góp liệu vay). Lời thuê mướt phần mướt thời: còn các số tiền nợ vay phải chịu).

Tôi cũng mua güm bay là bán güm, ruộng vườn, nhà, phố, v.v. mà tôi cần rõ người chịu mua, và người chịu bán luôn luôn. Hết viết thư cho tôi thì được mâu nguyễn.

Tại GARAGE HOVAN SADEC có làm hàng rào sắt, sường nhà xác (up biếc, Đồng Canet sáu mày) điện điện cho nhà riêng, súng binh bộ (accumulator), Súng các thứ máy, máy cày bằng lồng, dae cao là k. C. Công ty đã đủ liệu.

Sơn xe hơi tuyệt diệu (sơn màu khô lâm).
Thứ thiên nguyệt — Giá rẻ — Làm mau

Hai-chữ « bảng-lòng »

VĂN QUỐC

TIẾT-KIÈM-HỘI

(Văn-quốc trù súc Hội)

TRUNG-DÂN-PHÁP ĐỀ HỘI VỐN
Tư-hội của hộ 65.000-franc (1/2
đồng rót, 2.000.000 quan franc
làng, 1/4 đồng rót)

Tiền dự trữ cuối năm 1928
từ 28, 740, 285, 97

QUẢN LÝ TỔ DÒNG PHÁP
25 đường Guyenne-Saigon, 25
Telephone, 571-1.

Hồi vé Tiết-Kiệm Iai
XÔ-SƠ LAN THU HAI MUOI
Ngày 28 Mai 1929:

Série N° 1228 được ra.

Vé Tiết-Kiệm số 1228 thuộc vé
số 1228 được hồi theo giá vé
tồn mỉnh dù mòn vé.

Một ngàn đồng

Vé ống của ông Gorsse

Thâm-án Saigon

XÔ SƠ KÝ TỔ NHÂM NGÀY :

Thứ 6, 28 Juin 1929, 3 giờ chiều.

Tại phòng làm việc của hội

25 đường Guyenne, Saigon

At muỗi tẩy vé Tiết-Kiệm của hội

lại tại máy Couriers bay là

A, en của hội, hoặc den phòng van

Quác-ly Đông-Pháp số 25 đường

Guyenne, Saigon.

Có một cuốn sổ cát nghĩa rảnh
gởi cho người mua.

F. Văn-ngọc-Cường

Entrepreneur—Fournisseur

Số 9 đường An-binh Cholon

Có trú bến đà, số 1, 33°, cát và

các nón làm bằng silmán

Ai muốn mua lúc nào cũng có, và
chờ dom tới chỗ lập tức.

Tháo-án văn-de quắc-te

(Tiếp theo)

Mà đối với Trung-huê bấy giờ ra sức đánh gậy vào đầu tay, trước ngực bỗn dã mây lẩn nấp với chàng phu Trung-huê, và việc tuyển chiến hay là luyện giao với Đức phái cho cầu thang giũa giao. Lại buộc chàng phu Trung-huê, nay có luyện giao tuyển chiến với Đức, phái có Nhựt-bản bằng lòng mới được. Đến đây bao quả quyết nói rằng: « Mày có tham chiến, nay có vay nợ và có thi đấu kinh già, đều lợi hại ta mà lấy ». Thanh ôi! Việc ấy xảy ra, bấy giờ ở Trung-huê có một hảng người chủ trương về việc đối với nước ngoài, tuyển chiến mà không xuôi quát, mà đối với trong nước thi đánh nhau liều, chờ không tuyển chiến nữa ». Chủ trương như thế là trung kẽ của Nhựt-bản rồi. Ông mục đích hảng người chủ trương tham chiến, chẳng những vở kinh, lại có nhiều điều rất hại, chẳng những không thể nobe súc Hué kỵ để chống Nhựt-bản, lại mờ đường thêm cho Nhựt-bản lấn cướp Trung-huê nữa. Từ đó mà vay nợ và việc quân sự hiệp định càng ngày càng tiếng hót thêm. Một là để giao minh lại đám thân minh, nghe có đau đơn không?

Noi về việc vay nợ, từ khi tham chiến cho đến cuộc chiến tranh nêu kẽ, Trung-huê chưa hề xuất một tên lính kia nào, mà tháng bảy năm Dân-quốc thứ bảy, khoản nợ tham chiến đều hai ngàn vạn đồng, lại tháng chính nêu ấy, khoản nợ vay làm bốn con đường sắt Mân Móng và hai con đường sắt Sơ-dong, lại đến bốn ngàn vạn đồng nữa, ngoài ra các khoản nợ khác không biết bao nhiêu mà kể.

Noi về việc quân sự hiệp định, từ chi tham chiến cho đến cuộc chiến tranh nêu kẽ, nước Đức chưa từng

dem một tên lính qua đất Trung-huê bao giờ, thô mà tháng 5 năm Dân-quốc thứ 7, việc quân sự hiệp định lực quân và hải quân nói nhau thành lập, bấy giờ rất là bị trả, đến tháng ba năm Dân-quốc thứ 8 vừa mới công bố ra. Nhưng đấy là bột mạt đương lúc bấy giờ không bể được rõ, nay xem những điều cũ công bố ra ngoài, ấy là muôn lồng ngắn ngắt thế lực nước Đức lan khắp từ đất nước Nga cho đến Trung-huê. Song xét sự thật ra, bấy giờ nước Đức vẫn hết sức đỡ địch ở bờ Áu-châu, còn có sức nào ngòi cồi Viễn-dong nữa. Thế mà nội dung trong quân sự hiệp định là cho quân đội Nhựt-bản đóng đồn trong cõi Trung-huê. Lại định trước rằng những đồn này là quânn đội và không có thể nào. Nhưng họ không biết rằng đương buổi Nhựt-bản chỉn cho vay nợ và cung cấp grain cho việc tham chiến đã có tiếng không có tam rỗi đã thành ra cái cuộc điện - đối với ngoài thì tuyển mà không chiến đối với trong thi chiến mà không tuyển rời ». Bấy giờ Nhựt-bản mới phương diện thi phả hoặc cái mưu ái bá làm chiến của Trung-huê là một phương diện thi phả đóng cuộc nội loạn cho nước Trung-huê. Cái thủ đoạn xâm lược mè mả ấy, thật là các nhà quân-nhôn chánh khách của Nhựt-bản mới phát minh ra được (còn nữa)

TAU-TỔ

Ô Pháp-vi

Chiếc Jalan, số tối lối 23 Juin M. M.

Le Compagnie 21 id

Le Poathos 25 id

Le Cont. P. Leconq 30 id

ÔTau vè:

Chiếc L'Angora, số tối lối 20 Juin M. M.

Ô Bảo-vò:

Chiếc Melnam số tối lối 21 Juin M. M.

Claude Chappi 23 id

Le Cap St. Jaquin 28 C.R.

TÀU CHẠY ĐI

Chạy qua Pháp:

Chiếc L'Ambolo, chạy đi ngày 15 Juin 10 giờ sáng M. M.

Le Linot 16-8 C.R.

L'Angora 24 M.M.

Monast 21 11

Le Cap St. Jaquin 11 C.R.

BAT-vienna 10 Juin N. S. 11

Gia-buc-gia

lúa và rau

ngày 18 Juin 1929

GIÁ BẮC

Rio-đeo N.-Béc 11 32

B. France C. Indochine 11 35

Ban-pue de Saigon 11 33

Societe Financiere Francaise 11 35

Charter of Coloniale 11 35

Hongkong et Shanghai Bank 11 35

GIÁ LÚA

6 Kilos

100 Kilos

60 Kilos 10 48 12 12

60 Kilos 5 60 7 35

100 Kilos 4 90 7 25

100 Kilos 5 60 7 35

GIÁ GẠO

60 Kilos 10 48 12 12

100 Kilos 10 48 12 12

